

# 社協だより たるい

平成24年8月1日

編集発行  
垂井町福祉会館内  
垂井町社会福祉協議会  
TEL 23-3335  
FAX 22-2714

## 第29回垂井町社会福祉大会が開催されました

たくさんのご参加ありがとうございました



いつまでも元気に暮らしていくための秘訣や体の使い方等をご指導いただく湯浅景元先生

### おもな内容

- 第29回垂井町社会福祉大会
- みんなでささえあって暮らそうよ  
平成24年度事業計画・予算
- 平成23年度決算のあらまし
- 福祉推進員は地域福祉のキーパーソン
- 日常生活自立支援事業
- 役員紹介
- ひとり暮らし高齢者のつどい  
身体障がい者デイサービスのつどい
- 各地区いきいきふれあいサロン開催日
- 福祉講座を開催します  
災害ボランティア講座 他
- 社協会費のお願い
- 日赤社資、善意のご寄付、東日本大震災  
義援金ありがとうございました
- 心配ごと相談

2012.8

第79号



垂井町社会福祉協議会のホームページアドレス <http://www.tarui-shakyo.jp>

この広報紙は、皆様からの会費と赤い羽根共同募金の配分により発行しています。

第29回

# 垂井町社会福祉大会

## ささえあいの福祉をめざして

第29回垂井町社会福祉大会は、7月7日(土)、500人余りの参加を得て垂井町文化会館で開催いたしました。

式典の後、数々のテレビ出演や講演会でご活躍中の中京大学スポーツ科学部教授の湯浅景元氏にご講演いただきました。

「老いない体をつくる」エンジョイ・エイジングのすずめ」と題し、いつまでも元気で暮らしていくための秘訣や、手軽にできる体操等を教えていただきました。会場の皆さんは、帰宅したら早速試してみようと、熱心に聞き入っておられました。

また、童謡の会による合唱、手話サークル・泉の会による手話コーラスも披露され、会場から大きな拍手を送られていました。



## 表彰を受けられたみなさん

敬称略・順不同

### 被表彰者

民生委員・児童委員として多年にわたり社会福祉の向上に努力されている。

山田 紘徳、安田 信一、北島佳緒留  
太田 厚、富田美智江、富田 祝江  
川瀬 清夫、酒井 浩、衣斐みどり

福祉施設職員として多年にわたり献身的に職務に精励されている。

伊藤 裕之、中川 広子、伊藤 恵美

ねたきり等の高齢者を献身的に介護されている。

北島 環、三輪てつ子、栗田 重治

身体の障がい克服し、自立顕著である。

佐藤 和男



表彰式。当日は、不破中学校と北中学校の生徒さんにボランティアとしてお手伝いいただきました。



募金額 70,154 円

ご来場の皆さんに東日本大震災被災地である岩手県大槌町の皆さんへのメッセージと募金にご協力いただきました。  
お寄せいただいたメッセージと募金は、大槌町社会福祉協議会にお届けいたします。



要約筆記奉仕員や手話通訳者の皆さんにもお世話になりました。





## 活動展示

福祉協力校  
ボランティア団体  
福祉施設



ふれあい・たのえあい  
～皆さんにご参加いただきました～

## 手話コーラス

手話サークル・泉の会による手話コーラス  
ぎふ清流国体・ぎふ清流大会ソング  
はばたけ、未来へ



手話コーラスを披露される手話サークルの皆さん。

当日は、ミナモもかけつけてくれました。



## 童謡を唄おう



童謡の会による合唱  
浜千鳥  
隣組  
雨降りお月さん  
三百六十五歩のマーチ



ご協力ありがとうございました。  
協力団体  
垂井町連合自治会連絡協議会、垂井町民生委員・児童委員、垂井町福祉推進員、垂井町老人クラブ連合会、垂井町ボランティア連絡協議会、垂井町身体障害者福祉協会、垂井町聴覚障害者福祉協会、垂井町福祉協力校、母子・父子福祉会、垂井町青年のつどい協議会、垂井町女性のつどい協議会、各福祉施設及び関係機関

第29回  
垂井町社会福祉大会  
実行委員会の皆さん  
にお世話になりました。





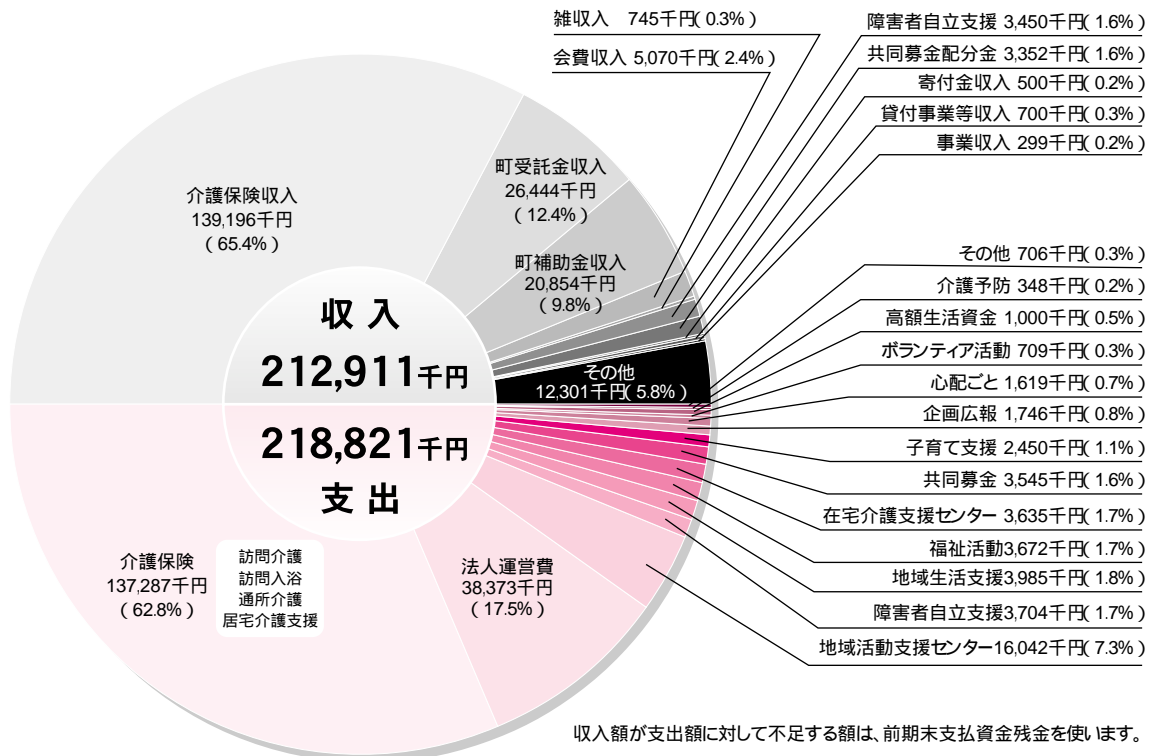
みんなで支えあって暮らそうよ

# 平成24年度事業計画・予算

平成24年度の事業計画・予算は、「安心して暮らせる」町をめざし、地域の皆さんの参加を得て、地域の見守り等を支援できる事業に重点をおき、各種事業を計画しています。  
(事業計画・予算は、理事会・評議員会で協議され決定されています。)

## 平成24年度 重点目標

- (1)法人経営の安定
- (2)住民参加による地域福祉活動の推進
- (3)介護保険・障害者自立支援事業の円滑な運営



### 法人運営事業

- ・理事会・評議員会の開催
- ・苦情解決
- ・社協会員募集

### 福祉活動事業

- ・地区ささえあい連絡会支援
- ・ワークキャンプの開催
- ・福祉機器貸出事業
- ・福祉推進員活動
- ・地域福祉見守り
- ・ヘルストロン設置
- ・ひとり暮らし、障害者のつらい

### 介護保険事業

- ・居宅介護支援
- ・訪問介護（介護予防）
- ・訪問入浴介護（介護予防）
- ・通所介護（介護予防）
- ・介護認定調査

### 心配ごと相談事業

- ・心配ごと相談
- ・法律相談、結婚相談
- ・西濃地区結婚相談員連絡会
- ・出会いのつらい参加

### 企画広報事業

- ・社協だよりの発行
- ・社会福祉大会の開催
- ・慰霊祭の開催
- ・ホームページの管理・運営

### 介護予防事業

- ・食の自立支援（配食サービス）
- ・生活管理指導員派遣事業
- ・介護予防 フラダンス、童謡を歌う会
- ・生き生きふれあいサロンの推進

### ボランティア事業

- ・ボランティアの登録、斡旋
- ・福祉講座
- ・手話教室
- ・ボランティア保険加入促進
- ・ボランティア団体育成
- ・ボランティア団体連絡会の運営

### 共同募金配分事業

- ・共同募金運営の実施
- ・高齢者福祉事業
- ・障害者（児）福祉事業
- ・児童福祉事業
- ・給食サービス事業
- ・サロン事業

### 障害者自立支援

- ・居宅介護事業
- ・重度訪問介護
- ・デイサービス
- ・移動支援事業

### 子育て支援

- ・子育てふれあいサロンの開設
- ・コミュニティママ子育てサポート
- ・子育てコンサルタント

### 在宅介護支援センター

- ・相談・助言
- ・各機関との連絡調整

### 地域活動支援センター

- ・けやきの家管理、運営

### 助成事業

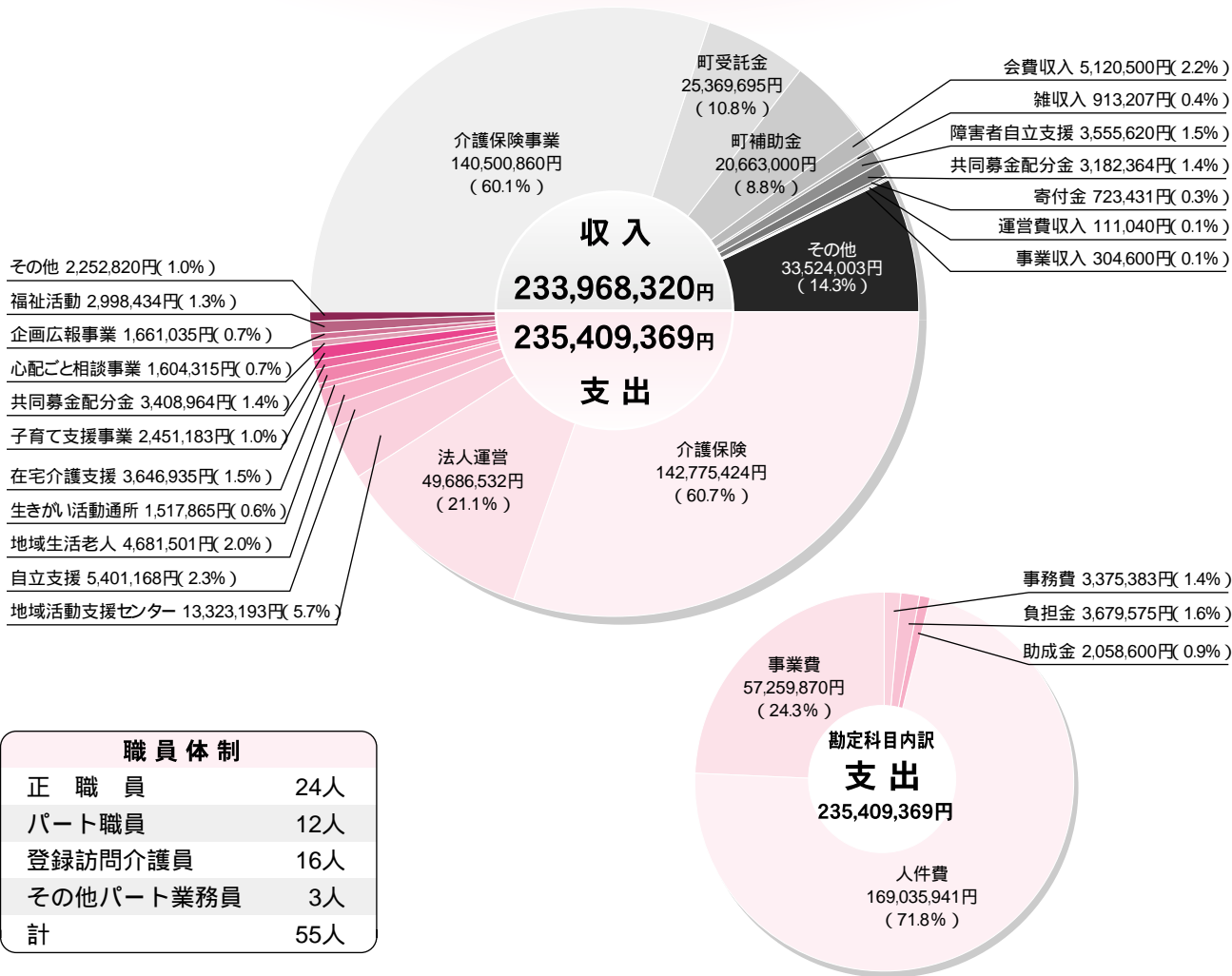
- ・福祉協力校への助成

### その他の事業

- ・日常生活自立支援
- ・生活福祉資金の貸付

# 平成23年度決算あらまし

「みんなで支え合って暮らせる町」をめざして、地域のみなさんの積極的な参加を得て、地域福祉活動や介護予防活動を進めるとともに、介護保険事業所として在宅支援に努め、安心して暮らせる町づくりにむけ地道に活動を展開しました。



## 貸借対照表 (平成24年3月31日)

### 資産の部

流動資産の合計	58,831,141円
預貯金	26,128,153円
未収金	32,702,988円
前払金	0円
固定資産合計	106,344,060円
基本財産	1,000,000円
その他の固定資産	105,344,060円
車両運搬具	4,642,970円
器具及び備品	2,331,470円
長期貸付金	2,307,000円
退職共済預け金	59,733,820円
積立預金	36,328,800円
資産の部合計	165,175,201円

### 負債の部

流動負債	24,187,140円
未払金	15,615,647円
預り金	2,071,493円
賞与引当金	6,500,000円
固定負債	65,166,233円
退職給与引当金	65,166,233円
負債の部合計	89,353,373円

### 純資産の部

基本金	1,000,000円
その他の積立金	36,328,800円
次期繰越活動収支差額	52,024,573円
純資産の部合計	75,821,828円

負債及び純資産の合計 165,175,201円

## 福祉推進員は 地域福祉の キーパーソン

平成24年4月26日(木)、町内各自治会から福祉推進員の皆様にご出席いただき平成24年度福祉推進員研修会を開催しました。

当日は、岐阜県社会福祉協議会地域福祉担当課長の森部辰生氏においていただき、「福祉推進員に期待される役割と活動事例等について」と題して、福祉推進員の皆様にそれぞれの地域で期待される役割を、他市町村の活動を例にしながらお話しいただきました。

### 福祉推進員とは？

- ・自治会より推薦を受けた方
- ・各自治会に1名～2名
- ・任期は2年
- ・活動内容(具体例)
  - 地域の高齢者、障がい者(児)等に対する声かけ・見守り活動
  - いきいきふれあいサロンへの協力
  - ささえあい連絡会の活動
  - 異変時等に関係機関・団体への連絡 等
- ・起源は、昭和63年度から始まった福祉委員制度(平成18年度から、現在の福祉推進員制度に移行)



会場となった文化会館・小ホール

福祉推進員の皆様には、地域福祉のキーパーソンとして、自治会長、民生委員、児童委員、近隣ボランティア( )、老人クラブの皆様とご協力いただきながら、自治会内の福祉課題解決のため、ご尽力いただきますとともに、各地区ささえあい連絡会の活動等でご活躍いただきたく願っております。

### 近隣ボランティア

近隣所における普段からの声かけ・見守り活動を、との声から、平成4年度から導入したもので、各自治会でご登録いただいている方です。  
各自治会において、福祉推進員の方と連携をとりながら、普段の近隣での声かけ・見守り等を行っていただいております。

## 阿久比町社会福祉協議会・ 武豊町社会福祉協議会から 視察研修のため来町

7月9日(月)、愛知県の阿久比町社会福祉協議会と武豊町社会福祉協議会の役員及び職員の皆様が、視察研修のため、垂井町にいらつしやいました。

町内で展開されている、ささえあい連絡会や福祉推進員制度についてお話しさせていただきました。

両町社会福祉協議会の皆様から、声かけ・見守り活動等を展開されている地区ささえあい連絡会の現場の声をぜひともお聞きしたいとのご希望もあり、活動を展開中の地区ささえあい連絡会の役員の方にも研修会にご出席願ひ、お話しいただきました。

気が付くと、予定時間も過ぎてしまつほど活発な質疑応答となり、県境を越えてのたくさんの情報交換ができました。



文化会館にて熱心な情報交換がなされました。  
右から東地区ささえあい連絡会・高野園昭様、酒井孝子様、表佐地区ささえあい連絡会・藤墳和義様、富田祝江様

地域で福祉サービスを利用しながら安心して暮らせるお手伝いをします。

# 日常生活自立支援事業 (旧名称 地域福祉権利擁護事業)

日常生活自立支援事業とは、認知症高齢者、知的障害者、精神障害者等のうち判断能力が不十分な方が地域において自立した生活が送れるよう、利用者との契約に基づき、福祉サービスの利用援助等を行うものです。

## 福祉サービスの利用援助

- 福祉サービスの利用に関する相談や情報の提供
- 福祉サービスの利用申込みに必要な手続き
- 福祉サービスの利用料を支払う手続き
- 福祉サービスについての苦情解決制度を利用する手続き

## 日常的金銭管理サービス

- 年金等の受領に必要な手続き
- 家賃、福祉サービス利用料、医療費等を支払う手続き
- 日常生活に必要なお金の払い戻しの手続き

## 書類等預かりサービス

- お預かりできる書類等
  - 年金証書、定額預金証書、権利証、実印、銀行印等
  - お預かりする場合、「預かり書」を作成したうえ、貸金庫において保管します。
  - 平成17年4月から、お預かりできる定期預金証書の額は、ひとつの金融機関につき一千万円までとさせていただきます。
  - 宝飾品、書画、骨董品等はお預かりできません。

## 利用料

相談は無料、サービスは有料です。



岐阜県共同募金会の配分金を受け掲載しています。

本人家族・民生委員・介護支援専門員からの相談

お住まいの社会福祉協議会

担当地区の福祉サービス利用支援センター(基幹的社協)

- ・専門員が本人を訪問して生活状況をお聞きします。
- ・本人にサービス内容を説明し利用意思を確認します。
- ・契約書、支援計画等の必要書類を作成します。
- ・必要に応じて、家族や金融機関との調整を行います。

岐阜県社会福祉協議会

- ・契約の締結手続き(契約の同意申請の場合)
- ・契約締結審査会の開催(契約について審査依頼がある場合)

契約の締結、生活支援員による援助の開始

- ・生活支援員が支援計画にもとづいて、本人の援助を行います。
- ・生活支援員は援助内容の記録を作成し、社会福祉協議会へ報告します。
- (契約の形態)利用者本人、基幹的社協、県社協の三者で契約します。
- (生活支援員)基幹的社協と雇用契約した職員です。

# 役員紹介

理事、評議員のみなさんを紹介します。

敬称略

## 理事

会 長	桐山 正紘
副 会 長	桐溪 晃靖
理 事	中川 満也
	渡辺 眞悟
	廣瀬 文典
	確井 敏正
	平井 義朗
	太田 英紀
	山田 光義
	渡邊 久江
	藤井 洌
	山田 紘徳
	秋田 義彦
	近藤 光章
	中島 健司

## 評議員

吉野 誠	多賀勇次郎
宇都宮精秀	柳瀬 正俊
草野 道雄	高木由美子
大野 哲男	富田 政美
堀場 和彦	多賀 力夫
高木 弘美	中村 武
古川 英治	渡邊 成子
衣斐 正道	神田 浩史
鈴木 準二	富田 正巳
松原 裕子	高木 正弘
衣斐みどり	中橋 昇
飯沼千代子	水野 優子
酒井 孝子	三浦 和眞
小森 順子	高木 孝江
富田 祝江	桐山 弘美
栗田ゆかり	長澤 敏郎
岩田 則夫	木全 豊
北村 洋	



ひとり暮らし高齢者のつどい

6月7日(木)、ボランティアアグループつばき会の皆様にご協力いただき、文化会館において、ひとり暮らし高齢者のつどいを開催しました。

今回は、音楽療法士の藤沢玲子さんにおいでいただいて、音楽療法をご指導いただきました。

懐かしい歌や、音楽を使った頭の体操等もりだくさんの内容で、参加された皆様に楽しんでいただきました。

その後、昼食をはさんで、つばき会の皆様によるビンゴゲームや歌遊びでひとときを過ごしていただき、参加された皆様には、楽しい1日をお過ごしいただきました。



音楽療法をご指導いただいた藤沢さん。



当日ご協力いただいたボランティアアグループつばき会の皆さん。

この事業は、岐阜県共同募金会の配分を受けて実施しました。

身体障がい者デイサービスのつどい

6月24日(日)、垂井町デイサービスセンターにおいて、身体障がい者デイサービスのつどいを開催しました。

午前中は、ご希望の方に入浴や足湯で楽しんでいただいたほか、簡単な体操や参加者同士の交流等で楽しんでいただきました。

午後は、三輪幸子さんのご指導のもと、レクリエーションで楽しんでいただきました。会場は、笑いにつつまれ、なごやかなひとときとなりました。

盛りだくさんの楽しい内容で参加者の皆様に喜んでいただきました。



講師の三輪さんのご指導のもと、レクリエーションで楽しいひととき。



朝倉温泉を使用した足湯でリラックスされる参加者の皆様。

この事業は、岐阜県共同募金会の配分を受けて実施しました。

いきいきふれあいサロンにいらっしゃいませんか？

各地区でいきいきふれあいサロンが開催されています。下記の他、野田、綾戸7号・8号・東駒引、駒引、不破中前、パナタウン、平尾、梅谷、菩提田町、川原、五明、谷の各地区でも開催されています。

皆様、お気軽にご参加ください。詳しくは社会福祉協議会までお問い合わせください。



月	福祉会館 毎月第2月曜日 9:30～	東公民館 毎月第3土曜日 9:30～	宮代公民館 年4回 9:30～	表佐公民館 毎月第4木曜日 10:00～	合原公民館 年4回 10:00～	府中公民館 年4回 9:30～	岩手公民館 年5回 9:30～
8	13	18		23		4	
9	10	15	調整中	27	調整中		12(南長畑集会所)
10	9(火)	20		25		13	23(伊吹転作研修所)
11	12	17		22	調整中		14(大石公民館)

日時は事情により変更となる場合があります。

本事業の一部は、岐阜県共同募金会の配分を受けて実施しています。



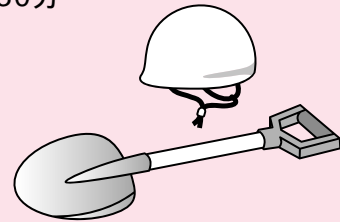
## 福祉講座を開催します

社会福祉協議会では、町内在住、在勤の方を対象に福祉講座を開催します。受講は無料です。(ただし、材料代等が必要となる場合には、各自実費をご負担ください。)お気軽に受講ください。

### ○災害ボランティア講座

東日本大震災や近頃多発する風水害等の災害の際に活動する災害ボランティア。まず、災害ボランティアってどんなボランティア?実際の活動はどんなものがあるの?等、災害ボランティアのイロハを学んでいただきます。その後、被災地となった際に立ち上げが想定される「災害ボランティアセンター」の立ち上げ訓練を行い、災害ボランティアを肌で感じていただきます。

日 時 / 平成24年9月7日(金) 午前10時~午後3時30分  
場 所 / 垂井町文化会館  
講 師 / 岐阜県社会福祉協議会  
定 員 / 70名程度  
備 考 / 講座当日の昼、非常食の試食を行う予定ですが、数量に限りがございます。お手数ですが、念の為、各自昼食をご用意ください。



### ○サロンやボランティアに役立つレクリエーション

いきいきふれあいサロンや高齢者・障がい者施設訪問等のボランティア活動の際に役立つレクリエーションの技法等を学んでいただきます。

日 時 / 平成24年9月5日(水) 午前10時~午前11時30分  
場 所 / 垂井町文化会館  
講 師 / 岐阜県レクリエーション協会  
定 員 / 50名程度



#### 申し込み方法

専用の申込用紙(ホームページからもダウンロード可能)をご利用いただくか、必要事項(ご希望講座 ご氏名 ご住所 お電話)を平成24年8月31日(金)までに、垂井町社会福祉協議会事務局までご連絡ください。

各講座は独立した講座ですので、片方だけのお申し込みでも結構です。

受講は、お申し込み順とさせていただきます。定員に達した場合、せっかくお申し込みいただいたいてもお断りさせていただく場合もございますので、お早めにお申し込みください。

#### お申し込み先・お問い合わせ先

垂井町社会福祉協議会 事務局(担当:富田)

〒503-2121 垂井町1305-2 福社会館内

TEL 23-3335 FAX 22-2714

## 社協会費のご協力をお願いします。

社会福祉協議会は、会費で組織されている民間福祉団体です。  
皆様からの会費が地域福祉を推進するための事業の貴重な財源となっています。  
皆様からの会費で地域福祉活動を柱として、次のような事業を展開しています。



地域福祉事業    ボランティア活動事業    福祉協力校助成事業  
福祉機器貸出事業    社協だよりの発行等

会費募集については、8月に各自治会長様はじめ関係各位のご協力を得てお願いします。  
皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

会費は    一般会費...1口    500円    特別会費...1口    3,000円  
          施設会費...1口    5,000円    賛助会費...1口    10,000円

### あたたかい善意のご寄付 ありがとうございました

匿名様..... 30,000円  
垂井町青年のつどい協議会様 ..... 5,000円  
垂井小学校JRC委員会様.....5,160円  
匿名様.....100,000円  
金井浩樹様.....10,000円  
匿名様..... 100,000円  
匿名様..... 100,000円

### 日赤社資募集に ご協力ありがとうございました

皆様のご協力により多くの社資を募ることが  
できました。  
皆様からのあたたかい社資は災害等救援活動  
や赤十字活動に生かされます。

**募集実績 3,867,700円**

(平成24年7月17日現在)

### 法人社資寄付者

(有)晃久工業	ナブテスコ(株)岐阜工場
株式会社伊吹LIXIL製作所	西美濃農業協同組合垂井支店
(株)大垣共立銀行垂井支店	日本板硝子(株)
大垣信用金庫垂井支店	特定医療法人博愛会
クラブラスチックス(株)伊吹工場	医療法人不破ノ関病院
(株)郷鉄工所	マグイゾパール(株)垂井工場
十六銀行(株)垂井支店	マルセパン(株)
垂井町商業振興組合	ユニチカ(株)垂井事業所
東海労働金庫垂井出張所	(順不同・敬称略)

### 心配ごと相談

利用は無料です。お気軽にご相談ください。

場所...垂井町福祉会館2階相談室  
時間...午後1時から午後4時まで

	8月	9月	10月	11月
第1水曜日	1日	5日	3日	7日
第2水曜日	8日	12日	10日	14日
第3水曜日	15日	19日	17日	21日
第4木曜日 (法律相談、要予約)	23日	27日	25日	22日
第4土曜日 (結婚相談)	25日	29日	27日	24日

### 登録ヘルパー募集

垂井町社会福祉協議会では、登録ヘルパーを募集しています。  
土日勤務できる方歓迎します。  
応募条件や待遇等の詳細は、本会事務局までお問い合わせ  
ください。(電話23-3335)

### 編集後記

今年の夏は、35度以上の猛暑日が続出しています。  
熱中症に十分注意し、万全の体調管理に心がけたいものです。

### 東日本大震災義援金への ご協力ありがとうございます

日本赤十字社及び岐阜県共同募金によります東日本大震災義援金には、皆様からあたたかいお気持ちを  
お寄せいただきありがとうございました。

9月30日まで引き続き募集いたしておりますので、  
今後とも皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

これまでにお寄せいただいた

**義援金総額 19,872,810円**

(平成24年7月17日現在)